

WICHTIGE HINWEISE

DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM GE-BRAUCH AUFMERKSAM LESEN.
• Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorge-sehen und darf nicht für gewerbliche oder in-dustrielle Zwecke verwendet werden.
• Wir übernehmen keine Haftung bei einem fal-schen oder in dieser Anleitung nicht vorgesehe-nen Einsatz.
• Wir empfehlen die Originalverpackungen aufzu-bewahren, da ein Gratis-Kundendienst nicht für Schäden vorgesehen ist, die durch falsche Ver-packung bei der Spedition zum Kundendienst entstehen.
• Das Gerät entspricht der Europäischen Richt-linie 2006/95/EG und der EMV-Richtlinie 2004/108/EG.

△ Hinweise zu Verbrühungsgefahr

- Niemals Kleidungsstücke bügeln, solange je-mand diese angezogen hat.
- Die Metalleite des Bügeleisens während des Betriebs und der ersten Minuten nach dem Ab-schalten nicht anfassen, weil Verbrennungs-gefahr besteht.
- Den Dampfstrahl nie auf Körperteile oder auf Haustiere richten.

△ Achtung - Sachschäden

- Vor dem ersten Gebrauch des Gerätes müssen eventuell vorhandene Etiketten oder Schutzfil-me von der Bügelfläche entfernt werden.
- Vor Gebrauch stets das Kabel abwickeln.
- Der Einsatz von nicht vom Hersteller zugelas-senen Verlängerungskabeln kann Schäden ver-ursachen und ist eine Unfallgefahr.
- Kein Sprudelwasser verwenden (mit hinzu-fügtem Kohlendioxid). Bei besonders kalkhalti-gem Wasser wird angeraten entkalktes Wasser zu verwenden.
- Das heiße Bügeleisen nicht auf das Anschluss-kabel stellen.
- Die Schutzhülle am Anschlusskabel nicht kni-cken, wenn es um das Bügeleisen gewickelt wird:

DAMPFBÜGELN

Ist Wasser im Wasserbehälter, und ist die Temperatur auf (**) oder niedriger ein-gestellt, reicht der Druck auf die Dampftaste (D).
Spritze:
Sicherstellen, dass der Wärmeschalter für Dampfregelung auf (**) gestellt ist, und dass Wasser im Wasserbehälter ist. Die Sprühstufe (E) drücken. Um diese Funktion zu aktivieren kann es sein, dass die Sprühstufe mehrfach ge-drückt werden muss.

TROCKEN BÜGELN

Den Stecker in die Steckdose stecken. Den Wärmeschalter für Dampfregelung (C) auf (**) stellen. Den Temperaturregler-Drehknopf (K) je nach Art des gebügelten Gewebes einstellen. Einige Minuten warten, bis die Bügelfläche die Temperatur erreicht hat.

SENKRECHT BÜGELN

Dieses besondere Bügelelefaren dient zum Entfernen von Falten aus Vorhängen, Geweben usw. Die Bügelflüssigkeit am Bügeleisen-Temperaturregler (K) über das Symbol (***)) stellen. Den Vorhang oder das Gewebe so positionieren, wie es hän-gend gebügelt werden soll und dann den Dampfschalter drücken. Ist die Temperatur-Kontrollampe eingeschaltet, die Dampftaste nicht mehr als dreimal hintereinander drücken.

Achtung

Keine Gewebe bügeln, die von anderen Personen gehalten werden.

NACH DEM BÜGELN

Den Temperaturregler-Drehknopf (K) auf "MIN" stellen.

Den Stecker aus der Steckdose ziehen.

Das Bügeleisen senken aufstellen und abkühlen lassen.

Den Wasserbehälter entfernen: Die Klappe (B) zum Füllen des Wasserbehälters öffnen, das Bügeleisen auf den Kopf stellen und das Wasser austreten lassen (Fig. 8).

Achtung

Vom Entfernen des Wasserbehälters das Bügeleisen abkühlen lassen: Es besteht Verbrühungsgefahr.

PFLEGE

Achtung

Vor der Reinigung des Bügeleisens sicherstellen, dass es vom Stromnetz getrennt und vollständig abgekühlt ist.

Achtung

Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Achtung

Den Zustand des Anschlusskabels Ihres Bügeleisens vom Gebrauch regel-mäßig überprüfen und im Fall von Schäden zur nächstgelegenen Kunden-dienststelle bringen und nur durch Fachpersonal auswechseln lassen.

GERÄTEBESCHREIBUNG

A - Sprühdüse	H - Anschlusskabel-Schutzhülle
B - Klappe zum Füllen des Wasserbehälters	I - Bügeleisen-Abstellrost
C - Wärmeschalter für Dampfregelung	J - Wasserbehälter
D - Dampfschalter	K - Temperaturregler-Drehknopf
E - Sprühstufe	L - Referenz für Temperatur-Einstellung
F - Wassermeßbecher	M - Selbstreinigungs-Taste (SELF CLEAN)
G - Kontrolllampe Bügeleisentemperatur	N - Bügelsohle

GEBAUCHSANWEISUNGEN

Befüllung des Wasserbehälters

Achtung
Bevor der Wasserbehälter gefüllt wird sicherstellen, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.

Den Wärmeschalter mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (F) bis zum Höchstfüllstand mit Leitungswasser füllen (Fig. 5). Die Klappe (B) wieder schließen.

Ist Ihr Leitungswasser sehr kalkhaltig, entmineralisiertes Wasser verwenden.

Die Bügelflächen senken auf dem Bügeleisen-Abstellrost abstellen und abwarten, bis die Bügelsohle vollständig abgekühlt ist.

Vom Wegstellen des Bügeleisens prüfen, dass die Bügelsohle vollständig trocken ist.

Bevor das Bügeleisen erneut benutzt wird, das Bügeleisen auf einem alten Stofftuch testen, um sicherzustellen, dass die Bügelsohle und der Wasser-behälter sauber sind, und um das Restwasser zu verdampfen.

Reinigung der Bügelsohle und des Gehäuses

Achtung
Keine Scheermittel zum Reinigen der Bügelsohle verwenden. Dafür sorgen, dass die Bügelsohle immer glatt bleibt. Kontakt mit Metallgegenständen vermeiden.

Eventuelle Ablagerungen und andere Reste auf der Bügelsohle können mit einem in einer Wasser-Esigkeitssprühflasche entfernt werden.

Die Plastikteile mit einem feuchten, nicht scheinenden Tuch reinigen und mit einem trockenen Tuch trocknen.

Das Bügeleisen senken auf den Bügeleisen-Abstellrost (I) (Fig. 7) stellen.

Den Stecker in die Steckdose stecken. Die Temperaturregler-Drehknopf (G) schaltet sich ein.

Zur Auswahl der gewünschten Temperatur den Temperaturregler-Drehknopf (K) drehen und auf die Referenz für Temperatur-Einstellung (L) am Bügeleisen ausrichten.

Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es

untergefallen ist, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder wenn Wasser austritt. Um Gefahren zu vermeiden, müssen alle Reparaturen, einschließlich Austausch des Anschlusskabels, vom Kundendienst oder einem Fachelektriker ausgeführt werden.

- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorge-sehen und darf nicht für gewerbliche oder in-dustrielle Zwecke verwendet werden.
- Wir übernehmen keine Haftung bei einem fal-schen oder in dieser Anleitung nicht vorgesehe-nen Einsatz.
- Wir empfehlen die Originalverpackungen aufzu-bewahren, da ein Gratis-Kundendienst nicht für Schäden vorgesehen ist, die durch falsche Ver-packung bei der Spedition zum Kundendienst entstehen.
- Das Gerät entspricht der Europäischen Richt-linie 2006/95/EG und der EMV-Richtlinie 2004/108/EG.

△ Hinweise zu Verbrühungsgefahr

- Niemals Kleidungsstücke bügeln, solange je-mand diese angezogen hat.
- Die Metalleite des Bügeleisens während des Betriebs und der ersten Minuten nach dem Ab-schalten nicht anfassen, weil Verbrennungs-gefahr besteht.
- Den Dampfstrahl nie auf Körperteile oder auf Haustiere richten.

△ Achtung - Sachschäden

- Vor dem ersten Gebrauch des Gerätes müssen eventuell vorhandene Etiketten oder Schutzfil-me von der Bügelfläche entfernt werden.
- Vor Gebrauch stets das Kabel abwickeln.
- Der Einsatz von nicht vom Hersteller zugelas-senen Verlängerungskabeln kann Schäden ver-ursachen und ist eine Unfallgefahr.

• Die in dieser Anleitung beschriebenen Reini-gungs- und Wartungseingriffe dürfen nicht von Kindern ohne die Überwachung eines Erwach-senen ausgeführt werden.

• Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher-zustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Die Verpackungsteile von Kindern fernhalten, da diese eine mögliche Gefahrenquelle bilden.

• Soll das Gerät als Abfall entsorgt werden, empfehlen wir es durch Abschneiden des An-schlusskabels unbrauchbar zu machen. Wir empfehlen außerdem die Geräteteile unschädlich zu machen, die besonders für Kinder beim Spielen mit dem Gerät gefährlich sein könnten.

△ Gefahr für Kinder

- Das Gerät darf von Kindern ab dem 8. Lebens-jahr oder von physisch, sensorisch oder geistig behinderten Menschen, oder von Personen, die über die nötige Erfahrung und Wissen nicht verfügen, verwendet werden, unter der Bedingung, dass es eine angemessene Kontrolle durch einen Verantwortlichen ausgeübt wird oder dass sie die Anleitungen erhalten und verstanden haben und der Gefahren, die von der Verwendung des Ge-rätes verursacht werden können, bewusst sind.

• Die in dieser Anleitung beschriebenen Reini-gungs- und Wartungseingriffe dürfen nicht von Kindern ohne die Überwachung eines Erwach-senen ausgeführt werden.

• Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher-zustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Die Verpackungsteile von Kindern fernhalten, da diese eine mögliche Gefahrenquelle bilden.

• Soll das Gerät als Abfall entsorgt werden, empfehlen wir es durch Abschneiden des An-schlusskabels unbrauchbar zu machen. Wir empfehlen außerdem die Geräteteile unschädlich zu machen, die besonders für Kinder beim Spielen mit dem Gerät gefährlich sein könnten.

△ Gefahr wegen Strom

- Bevor das Gerät angeschlossen wird, muss kontrolliert werden, ob die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.

• DAS GERÄT NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN TAUCHEN.

• Nicht mit dem Bügeln anfangen, wenn Sie na-sse Hände oder nackte Füße haben.

△ Gefahr von Schäden wegen anderer Ursachen

- Den Wassertank vor Inbetriebnahme des Ge-rätes mit Wasser füllen. Vorm Nachfüllen von Wasser stets den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose ziehen.

• Zum Nachfüllen des Wasserbehälters immer den mitgelieferten Messbecher verwenden. Niemals das Bügeleisen direkt unter den Was-serhahn halten.

• Nach den Auffüllen die Klappe schließen und prüfen, dass sie richtig geschlossen ist.

• Das Gerät nur am Arbeitsplatz einschalten.

• Beim ersten Gebrauch des Gerätes kann sich leichter Rauch bilden; dies geschieht, weil einige Teile leicht geschmiert wurden, aber seien Sie nicht beunruhigt, da solche Erscheinung sich nach kurzer Zeit nicht mehr wiederholt.

• Bei der Benutzung das Gerät auf einer waage-rechten Fläche positionieren.

• Das Gerät nie unbeabsichtigt lassen solange es am Stromnetz angeschlossen ist.

• Das Gerät muss auf einer festen Unterlage be-nutzt und abgestellt werden.

• Wird das Bügeleisen auf dem Bügeleisen-Ab-stellrost abgestellt, muss sichergestellt werden, dass die Unterlage fest ist.

• Auch wenn Sie nur für kurze Zeit weggehen, das Bügeleisen ausschalten, auf dem Bügeleisen-Abstellrost abstellen und stets den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose ziehen.

• Wegen Essig, chemische Zusatzstoffe, Duftstoffe und Entkalkungsmittel in den Was-serbehältern: Andernfalls verlieren die Garantieansprüche.

• Es kann sein, dass beim erstmaligen Benutzen des Bügeleisens weiter Staub auf der Bügelsohle austritt; Das ist normal, und der Effekt verschwindet nach einigen Dampftests.

• Es kann sein, dass beim erstenmaligen Benutzen des Bügeleisens eine Verzöge-rung bei der Dampfbildung auftritt: Das ist normal und durch das Füllen des Wasserzirkulations im Bügeleisen bedingt. Es kann sein, dass die Dampf- und Sprühstufen einige Male gedrückt werden müssen, damit sie richtig funktionieren.

• Das Bügeleisen senkt auf den Bügeleisen-Abstellrost (I) (Fig. 7) stellen.

Den Stecker in die Steckdose stecken. Die Temperaturregler-Drehknopf (G) schaltet sich ein.

Zur Auswahl der gewünschten Temperatur den Temperaturregler-Drehknopf (K) drehen und auf die Referenz für Temperatur-Einstellung (L) am Bügeleisen ausrichten.

Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es

hat das Bügeleisen die gewünschte Temperatur erreicht, schaltet sich die Kontroll-lampe (G) aus (beim Bügeleisen schaltet sich die Temperatur-Kontrolllampe ein und aus und zeigt damit an, dass das Bügeleisen die richtige Temperatur beibehält).

Die Angaben auf dem Etikett des zu bügelnden Kleidungsstückes befolgen.

Die Punkte auf dem Etikett müssen mit den Punkten am Temperatur-Drehknopf übereinstimmen.

TIPPS
Um die Anti-Haftbeschichtung nicht zu beschädigen niemals mit der Bügelsohle über Reißverschlüsse oder andere harte Gegenstände fahren.

Die zu bügelnden Kleidungsstücke entsprechend der Stoffart trennen: Wolle zu Wol-le, Baumwolle zu Baumwolle usw.

Sich die Bügelsohle viel schneller erhitzt als abkühlt, sollte man zunächst die Sto-fte bügeln, die nicht mehr so leicht verbrennen und dann allmählich auf Sto-fte mit einer höheren Verbrennungsgefahr.

Besteht das Gewebe aus verschiedenen Garnarten, ist die Temperatur immer auf die Faser einzustellen, die die niedrigste Temperatur verträgt: Besteht ein Gewebe z.B. zu 70% synthetischen Fasern und zu 30% aus Baumwolle, ist die Temperatur auf die Position (•) (siehe Tabelle) ohne Dampf einzustellen, d.h. auf die für synthetische Fasern.

Ist die Gewebe-Zusammensetzung des zu bügelnden Kleidungsstückes unbekannt, eine nicht sichtbare Bügelflasche am Gewebe suchen. Ein Versuch vornehmen, an dieser Stelle die Bügelflasche abzuheben.

Die Bügelflasche sollte nicht an der Stoffoberfläche ansetzen, sondern an der Stoffunterseite.

Die Bügelflasche darf nicht auf dem Bügeleisen abgelegt werden.

Anmerkung: Dieses Symbol auf dem Etikett zeigt an, dass dieser Artikel nicht gebügelt werden kann! (z. B. Polycord, Elastodur).

• Niemals Kleidungsstücke bügeln, solange je-mand diese angezogen hat.

• Die Metalleite des Bügeleisens während des Betriebs und der ersten Minuten nach dem Ab-schalten nicht anfassen, weil Verbrennungs-gefahr besteht.

• Den Dampfstrahl nie auf Körperteile oder auf Haustiere richten.

• Den Dampf

